

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

Bishop: The Most Reverend Brendan J. Cahill, S.T.D.

MARCH 4, 2018
THE THIRD SUNDAY OF LENT
El Tercer Domingo de Cuaresma



Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

Fax: 979-532-2321

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue
Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Facebook:

Our Lady of Mt. Carmel Catholic Church Wharton

Sunday Mass Schedule / *Misa de Domingo*

5:00 p.m. Spanish (Saturday Vigil)

8:00 a.m. Spanish

10:00 a.m. English

12:00 p.m. English

Daily Mass Schedule/*Misa Diaria*

6:00 p.m. Tuesday, Wednesday, & Friday

9:00 a.m. Thursday ~ Avalon Nursing Home

Healing Mass: every 2nd Friday of the month
(Date subject to change per priest's schedule)

Reconciliation/Confesiones:

Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.

or by appointment / o con cita

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick,

Bautismo, Matrimonio, Unción de los Enfermos

Call the Parish Office to make an appointment or for information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para información.

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez

Administrador parroquial

Secretary: Imelda García

Secretaria

Parish Catechetical Leader

Líder de Catequesis: Diana Compian

Custodian: Raquel García

la conserje

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday:

(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.

Tuesday: 1p.m. – 5p.m.

(Martes)

Love's Odds

Third Sunday of Lent Readings: Exod. 20:1-17 or 20:1-3, 7-8, 12-17; 1Cor 1:22-25; John 2:13-15

Reflection: God is a wrathful and jealous God. Or so this excerpt from Exodus seems to suggest, promising punishment on those who sin and their children, grandchildren, and great-great grandchildren as well. But I'm married to a mathematician and the mother of one as well, and know these questions about exponentially expanding sets-like descendants-are famously tricky, mathematical jests if you wish. The story is told of a woman who, having pleased the ruling emperor, was invited to name her reward. She asked for two grains of rice on the first day, and to have it doubled each day for a month. Though the reward seems small, four grains on the second day, eight on the third, only a teaspoon's worth total the first week, on the last day her reward was over a billion grains of rice.

My mathematical self tries to calculate if there are any circumstances under which God's wrath would actually be visited on the descendants of anyone who disobeyed him, given that God promises mercy to multiplying generations as well. Mercy is yours, says God in Exodus, if you have but one ancestor, somewhere in the previous thousand generations, who clung to God and obeyed these commandments. How long is a thousand generations?

Twenty thousand years. Surely we all have at least one ancestor in that billion who loved God! The odds are in our favor.

This is our stumbling block, our folly, the idea that God's anger will spill over into the next generation, but the joke is on us; like the grains of rice in the mathematical folktale, God's Mercy multiplies exponentially, outracing even his wrath. Love, he is telling us, always wins out.

Prayer: God of our ancestor, Lord of our life, grant us the strength to cling faithfully to your laws. Let us not stumble, but recognize the saving power of Christ crucified, for all generations.

– Michelle Francil-Donnay

Las probabilidades del amor

Lecturas del Tercer domingo de Cuaresma: Éxodo. 20:1-17 y 20:1-3, 7-8, 12-17; 1Corintios 1:22-25; Juan 2:13-15

Reflexión: Dios es un Dios airado y celoso. O sea que este fragmento de Éxodo parece sugerir, prometer castigos a aquellos que pecan y a sus hijos, nietos y nietos grandes también. Pero estoy casada con un matemático y la madre de uno también, y sé que estas preguntas acerca de expandir exponencialmente conjuntos-como descendientes-son famosas bromas, matemáticas, si lo desea.

La historia es contada de una mujer que, habiendo complacido al emperador gobernante, fue invitada a nombrar su recompensa. Ella pidió dos granos de arroz en el primer día, y que se duplicó cada día durante un mes. Aunque la recompensa parece pequeña, cuatro granos en el segundo día, ocho en el tercero, sólo una cucharadita de valor total de la primera semana, en el último día su recompensa fue de más de mil millones de granos de arroz.

Mi yo matemático trata de calcular si hay alguna circunstancia bajo la cual la ira de Dios realmente sería visitada en los descendientes de cualquiera que lo desobedeció, dado que Dios promete misericordia a multiplicar generaciones también. La misericordia es suya, dice Dios en Éxodo, si usted tiene un antepasado, en algún lugar de las mil generaciones anteriores, que se aferró a Dios y obedeció estos mandamientos. ¿Cuánto duran mil generaciones? Veinte mil años. ¡Seguramente tenemos al menos un antepasado en ese mil millones que amó a Dios! Las probabilidades están en nuestro favor.

Este es nuestro obstáculo, nuestra locura, la idea de que la ira de Dios se derramará en la próxima generación, pero el chiste es sobre nosotros; al igual que los granos de arroz en el cuento matemático, la misericordia de Dios se multiplica exponencialmente, pasando incluso su ira. El amor, él nos está diciendo, siempre gana.

Oración: Dios de nuestros antepasados, Señor de nuestra vida, danos la fuerza para aferrarte fielmente a tus leyes. No nos tropiezamos, sino que reconocemos el poder Salvador de Cristo crucificado, para todas las generaciones. – Michelle Francil-Donnay

Mass Intentions for the Week**Saturday March 3rd**

5:00 p.m.: Victoria Salas +

Sunday March 4th

8:00 a.m.: Paul Olivo +

10:00 a.m.: Dolores S. Garcia +

12:00 p.m.: Parishioners

Monday March 5th**No Mass****Tuesday March 6th**

6:00 p.m.: Bridgette Smith Vaughn (B-Day)

Wednesday March 7th

6:00 p.m.: Concepción Gonzales +

Thursday March 8th

9:00 a.m.: Hailey Roberson (Wellbeing)

Friday March 9th ~ Healing Mass

6:00 p.m.: All the Sick of Our Parish

Saturday March 10th

5:00 p.m.: Max Yves Verzele +

Sunday March 11th

8:00 a.m.: Parroquianos

10:00 a.m.: Victor Becerra +

12:00 p.m.: Nida Lee Brinlee +



*THE SANCTUARY LAMP IS OFFERED FOR
La Lámpara del Santuario Se ofrece para*

Paula Castro +
By John and Dora Castro

Fasting and Abstinence

Fasting is to be observed on Ash Wednesday and Good Friday by all those 18 through 59.

Fasting means one regular meal at lunch**And 2 smaller meals at breakfast and dinner**

Abstinence from meat is observed by those 14 until (Pork, Sausage, Bacon, Venison, Chicken and Turkey are considered meat). **Although people 60 and older are not required to fast, they are still required to abstain from meat on Ash Wednesday and Fridays of Lent.**

Ayunar y Abstenerse

Se les obliga ayunar el Miércoles de Ceniza y el Viernes. Santo a personas de 18 años hasta sus 59 años. Ayunar es comer solamente el almuerzo regular con el desayuno y cena con porciones más pequeños. Se les obliga abstenerse de comer carne el Miércoles de Ceniza y de Ceniza y todos los Viernes de Cuaresma del edad de 14 hasta la muerte. (Puerco, Pavo, Chorizo/Salchicha, Tocino, Res, Venado, y Pollo son carne). Por esas personas de pero todavía son obligados de no comer carne en el Miércoles de Ceniza y todos los Viernes de Cuaresma

Liturgical Ministers Schedule**Sabado 10 de Marzo ~ 5:00 p.m.**

Lector: Blanca Salas

Extra Ordinary Min: Not Available at time of print.

Altar Servers: Diego Velázquez, Liliana Villarreal, Valeria Arellano, Asael Gonzalez

Head Usher: William Brewster

Domingo 11 de Marzo ~ 8:00 a.m.

Lector: Yuliana Garcia

Extra Ordinary Min: Noemi Olivo

Altar Servers: Natalia Martinez, David Rufino, & Francisca García

Head Usher: Jesse Martinez

Sunday 11 de Marzo ~ 10:00 a.m.

Lector: Marlina Matula

Extra Ordinary Min.: not available at time of print.

Altar Servers: Marisa Reyna, Giana & Adam Gomez

Head Usher: Arthur Rodriguez

Sunday 11 de Marzo ~ 12noon

Lector: Victoria Mendieta

Extra Ordinary Min.: Dolores Chacon

Altar Servers: Not available at time of printing

Head Usher: Lorenzo Mireles

Easter Confession Circuit

Wednesday, March 14th, St. Michael's, Needville, TX and St. Cyril & Methodius, Damon TX

Sunday, March 18th, Saint John the Baptist, Hungerford, TX and St. Wenceslaus, Beasley, TX

Tuesday, March 20th, Holy Rosary, Rosenberg TX

Wednesday, March 21st, St. John's New Taiton, TX

Thursday, March 22nd, Holy Family, Wharton, TX

All confessions begin 7:00 p.m. in each parish/Todas las confessions empiezan a las 7:00 p.m.



Stations of the Cross every Thursday during Lent at 6:00 p.m.

Vía Crucis cada Jueves durante la Cuaresma a la 6:00 p.m.

We welcome and thank Bishop David E Fellhauer for celebrating mass for us during Fr. Antonio's absence.

Le damos la bienvenida y le agradecemos al Obispo David E. Fellhauer por celebrar la Misa para nosotros durante la ausencia del Padre Antonio.

Pope Francis Tweets:

We are all called to live the joy that comes from the encounter with Jesus, to overcome our selfishness, and to move beyond our comfort zone.

Papa Francisco Tweets: Todos estamos llamados a vivir el gozo que viene del encuentro con Jesús, para vencer nuestro egoísmo, y para ir más allá de nuestra zona de comodidad.

CCE News/Noticias de la Doctrina

CCD Saint Vincent de Paul Lenten Food Drive:

CCD students are to bring non- perishable food items, Personal care items, etc. to class until Wednesday, March 28th

Los estudiantes de CCD deben traer no – perecederos artículos de la comida artículos de cuidado personal, etc. A clase hasta el miércoles 28 de marzo

There will be No CCD Classes on Wednesday, March 14th for Spring Break. All classes will resume on Wednesday, March 21st at their regularly scheduled times.

No habrá clases de Doctrina el Miercoles, 14 de Marzo por las vacaciones de Primavera. Todas las clases se reunirán el Miercoles, 21 de Marzo en sus horarios regulares.

St. Philip Catholic School will soon open REGISTRATION for the 2018-2019 SCHOOL YEAR!

We are proudly committed to the promotion of academic excellence and a faith-filled education for each student.

Call NOW to inquire about enrollment opportunities in PreK3 through Junior High 979-543-2901

www.stphilipschool.org

On Facebook: St. Philip the Apostle Catholic School, El Campo Texas.

There will be a representative from RightWay Imaging here on the weekend of March 10th and 11th to do an announcement and schedule appointments for vital health scans.

Habrá un representante de RightWay Imaging aquí el fin de semana del 10 y 11 de marzo para hacer un anuncio y programar citas para exámenes de salud vitales.



Time to Spring Ahead

Daylight savings time begins on March 11th don't forget to set your clocks ahead one hour before bedtime on Saturday March 10th.

El horario de Verano comienza el 11 de Marzo no olvidan de poner sus relojes delante una hora antes de la hora de acostarse el Sábado, 10 de Marzo.

**Our Weekly Parish Support
February 25, 2018**

91 Envelope.....	\$ 984.00
Loose Collection.....	\$ 997.45
Total First Collection.....	\$ 1,981.45
CRS Rice Bowl.....	\$ 700.36
Total Second Collection.....	\$ 700.36
Sanctuary Lite.....	\$ 30.00
Electronic Candle.....	\$ 64.81
Total Other Revenue.....	\$ 94.81
Total Deposit (02/27/2018).....	\$ 2,776.62

Second Collection: Sundays of Lent and Easter Sunday-

Catholic Relief Services Rice Bowl

**Prayer for the
Third Sunday of Lent**

Loving Father,
So many times I turn away from you
and always you welcome me back.
Your mercy and love gives me
confidence
Thank you for the invitation to share,
fast and pray
so that you can form a new heart
within me.
Your powerful compassion for my
weaknesses
leads me to ask for mercy
and await with great hope the Easter
joy you share with us.

**Oracion para el
Tercer Domingo de Cuaresma**

Padre amoroso,
tantas veces que me apartaré de ti
y siempre me acoges de nuevo.
tu misericordia y amor me da confianza
gracias por la invitación a compartir,
ayunar y orar para que puedas
formar un nuevo corazón dentro de mí.
tu poderosa compasión
por mis debilidades
me lleva a pedir misericordia
y esperar con gran esperanza el gozo
pascual que compartes con nosotros.

Mount Carmel Sick List

David Amador, Nieves Cerrillo, Faustino Falcon, Mike Gomez, Mike Garza, Diana Gonzalez, Maria Gonzalez, Omero DeLeon, Velma Perez, Raymond Vela

Call the parish office to add someone to the parish sick list
Llame a la oficina parroquial para agregar a alguien a la lista de los enfermos de la parroquia.